



Jubiläumslogo der Indischen Region



Jubiläumslogo der Südamerik.-Karib. Provinz

## FEIER DES DOPPELTEN OSFS JUBILÄUMS 2025

150. JAHRESTAG DES TODES VON VEN. MUTTER MARIA SALESIA CHAPPUIS  
150. JAHRESTAG DER OFFIZIELLEN GRÜNDUNG DER OBLATEN DES HL. FRANCIS DE SALES

### I. EINFÜHRUNG

Das 21. Generalkapitel, das im Juli 2024 in Annecy stattfand, hat einstimmig folgende Maßnahme beschlossen: „Dass die Kongregation plant, das doppelte OSFS-Jubiläum im Jahr 2025 gebührend zu feiern: den 150. Todestag von Mutter Maria Salesia Chappuis, VHM, und den 150. Jahrestag der offiziellen Gründung unserer Kongregation.“

Im Jahr 2025 wird die Weltkirche auch ein Großes Jubiläum begehen, das unter dem Motto „Pilger der Hoffnung“ steht: siehe Spes Non Confundit / Die Hoffnung enttäuscht nicht: Einweihungsbulle des Jubiläums im Jahr 2025 von Papst Franziskus:

[https://www.vatican.va/content/francesco/en/bulls/documents/20240509\\_spes-non-confundit\\_bolla-giubileo2025.html](https://www.vatican.va/content/francesco/en/bulls/documents/20240509_spes-non-confundit_bolla-giubileo2025.html)

Soweit möglich, sollten nachhaltige Anstrengungen unternommen werden, um das Große Jubiläum 2025 mit dem doppelten OSFS-Jubiläum in Einklang zu bringen.

Um dieses Ziel zu erreichen, wurde die Internationale Kommission für Salesianische Studien (ICSS) gebeten, Leitlinien zu entwickeln, die jeder Einheit der Kongregation bei der Vorbereitung ihrer eigenen Initiativen helfen sollen.

### II. DIE DREI SÄULEN DES DOPPELTEN OSFS JUBILÄUMS 2025

Das doppelte OSFS-Jubiläum 2025 hat drei praktische Säulen: (1) die Kenntnis und die Liebe zum seligen Louis Brisson und zur ehrwürdigen Mutter Maria Salesia Chappuis zu vertiefen; (2) ihre

Fürsprache mehr anzurufen; und (3) ihre tiefe Verbundenheit mit dem heiligen Franz von Sales und ihre Umsetzung der theologischen Tugend der Hoffnung und der kleinen salesianischen Tugenden nachzuahmen.

### **III. RICHTLINIEN**

- Jede Oblateneinheit, jede Pfarrei, Institution, Schule, jedes Programm und jede örtliche Gemeinschaft werden gebeten, das doppelte OSFS-Jubiläumsjahr auf ihre eigene Weise zu begehen.
- Bei der Vorbereitung und Durchführung dieser Feiern sollte die Zusammenarbeit und Beteiligung unserer Laienkollegen in den verschiedenen Diensten, in denen wir Oblaten tätig sind, im Vordergrund stehen. Gleichzeitig sollten die Programme die spirituellen Bedürfnisse und Sehnsüchte des Volkes Gottes berücksichtigen, dem wir in einem bestimmten Umfeld dienen, und wie das Leben und die spirituelle Weisheit des seligen Louis Brisson und der ehrwürdigen Mutter Maria Salesia Chappuis zu diesen Bedürfnissen, Sehnsüchten und dem Kontext sprechen.
- Die folgenden Hinweise zu den drei Säulen des doppelten OSFS-Jubiläumsjahres 2025 sollen bei der Entwicklung von Veranstaltungen in den Einheiten und auf lokaler Ebene helfen. Sie sollen nicht erschöpfend oder einschränkend sein, sondern vielmehr einige Anregungen für die Planung, Vorbereitung und Feier dieses einmaligen Jubiläumsjahres bieten.

#### **1. WISSEN UND LIEBE ZUM SELIGEN LOUIS BRISSON UND DER VEN. MUTTER MARIA SALESIA CHAPPUIS VERMEHREN**

- Predigten halten über das Leben und die Spiritualität des seligen Louis Brisson und der heiligen Mutter Maria Salesia Chappuis sowie über die salesianische Lehre nicht nur am Fest des seligen Louis Brisson (12. Oktober) und am Jahrestag des Hinscheidens von Mutter Chappuis in das ewige Leben (7. Oktober), sondern auch, wann immer es angebracht ist, während des ganzen Jahres.
- Eine der wichtigsten Maßnahmen, mit denen Mutter Chappuis den salesianischen Geist in das vom Jansenismus geprägte Kloster der Heimsuchung von Troyes zurückbrachte, war die Verehrung des Heiligsten Herzens Jesu. Diese Facette des Lebens von Mutter Chappuis und die anhaltende Bedeutung des Heiligsten Herzens für das Leben und die Spiritualität der OSFS kann im Lichte der jüngsten Enzyklika von Papst Franziskus, *Dilexit Nos* / Über die menschliche und göttliche Liebe des Herzens Jesu Christi, reflektiert werden:  
<https://www.vatican.va/content/francesco/en/encyclicals/documents/20241024-enciclica-dilexit-nos.html>  
Bezeichnenderweise spielt der heilige Franz von Sales in dieser Enzyklika eine herausragende Rolle (Nr. 114-18 und 178).
- Bereitstellung von Gelegenheiten zum Nachdenken, für Studiengruppen und Buchclubs (persönlich und/oder virtuell) über das Leben, die Schriften und die Tugenden dieser beiden Oblaten-Gründer in Pfarreien, Schulen und lokalen Gemeinschaften.
- Hybride (= persönlich und virtuell) halbtägige Spiritualitätsprogramme / Zusammensein, die sich auf einen wichtigen Aspekt dieser beiden Salesianer-Gründer konzentrieren. (Eine wichtige Erkenntnis, die in den langen Monaten der Pandemie gewonnen wurde, ist das große Potenzial virtueller Programme, ein globales Publikum zu erreichen, das weit über das von persönlichen Veranstaltungen hinausgeht. Das hybride Modell ist jetzt das „neue Normal“.) Veranstaltungen dieser Art können auch die Zusammenarbeit und Kooperation zwischen verschiedenen Einheiten der Kongregation sowie zwischen den verschiedenen Zweigen der Salesianischen Familie weltweit erleichtern. Anschließend können das „Leben“ und die

Wirkung dieser Programme erweitert werden, indem sie auf Plattformen wie YouTube und Vimeo zur Verfügung gestellt werden.

- Ausrichtung einer gesellschaftlichen Veranstaltung oder eines Abendessens mit einer PowerPoint-Präsentation, einer Theateraufführung oder einer anderen Aktivität, die das Publikum auf unterhaltsame und bereichernde Weise einbezieht.
- Zusammenarbeit bei einer Veranstaltung, einem Programm und/oder einer Liturgie mit anderen lokalen Mitgliedern der salesianischen Familie, z. B. den Schwestern der Heimsuchung, den Oblatenschwestern des heiligen Franz von Sales, den Salesianern von Don Bosco, den Missionaren des heiligen Franz von Sales, dem Säkularinstitut des heiligen Franz von Sales usw.
- Feier des doppelten OSFS-Jubiläums auf Kongregationsebene während des Treffens der höheren Oberen im Juli 2025 in Annecy durch Liturgien, Wallfahrten zu salesianischen Stätten, ein festliches Essen usw. Oblaten, die in der Lage und bereit sind zu reisen, können zur Teilnahme an diesen Feierlichkeiten eingeladen werden.
- Verbreitung von Informationen über das doppelte OSFS-Jubiläum, seine Begehung sowie über den seligen Louis Brisson und die heilige Mutter Maria Salesia Chappuis über traditionelle und neue soziale Medien.

## **2. ERMUTIGUNG, IHRE FÜRBITTE ZU ERFLEHEN**

- Organisieren und leiten Sie besondere Andachtstage und, wenn möglich, Pilgerfahrten zu den ursprünglichen Stätten der Salesianer oder zu salesianischen Kirchen oder Heiligtümern in Ihrer Nähe.
- Bilder des seligen Louis Brisson und der heiligen Mutter Mary de Sales Chappuis sollten während des gesamten Jubiläumjahres mit Blumen und Kerzen ausgestellt werden, insbesondere am Festtag von Louis Brisson (12. Oktober) und am Todestag von Mutter Chappuis (7. Oktober). Ebenso sollte eine Statue oder ein Bild des hl. Franz von Sales und der hl. Jane Frances de Chantal immer einen Ehrenplatz in den Kirchen der Oblatengemeinden, in den Schulen und in den örtlichen Gemeinschaften haben.
- Fördern Sie das genehmigte Gebet für die Heiligsprechung des seligen Brisson (Anhang 1).
- Förderung der Feier des liturgischen Festes des seligen Louis Brisson unter Verwendung der Messgebete und Schriftlesungen, die vom Heiligen Stuhl für den Gebrauch durch die Oblaten und Oblatinnen des heiligen Franz von Sales und die Diözese Troyes genehmigt wurden. Im Jahr 2025 fällt das Fest des seligen Louis Brisson auf einen Sonntag, und gemäß den Bestimmungen der Allgemeinen Normen für das liturgische Jahr und den Kalender, Nr. 52b, kann das Fest des Gründers einer Ordensgemeinschaft an einem Sonntag im Kirchenjahr „mit allen Attributen einer Feierlichkeit, wie drei Lesungen, Gloria und Glaubensbekenntnis“ gefeiert werden. Wenn dies an einem bestimmten Ort nicht möglich ist, kann das Fest am folgenden Tag, Montag, 13. Oktober, gefeiert werden.
- Die Feier des Festes des seligen Louis Brisson bietet auch die Gelegenheit, Mutter Chappuis zu ehren, indem man zum Beispiel in der Predigt die primäre und unverzichtbare Rolle würdigt, die sie bei der Gründung der Kongregation gespielt hat.
- Vorbereitung des liturgischen Festes des seligen Louis Brisson und des Jubiläums von Mutter Chappuis durch ein Triduum, das eine Reihe von Predigten zu diesen Themen umfasst.

## **3. „IHRE TUGENDEN UND IHRE FRÖMMIGKEIT NACHAHMEN“**

- Im Lichte des Themas des Großen Jubiläums 2025, „Pilger der Hoffnung“, soll das Studium und die Reflexion über die theologische Tugend der Hoffnung im Leben des seligen Louis Brisson und der Mutter Maria Salesia Chappuis sowie in der Geschichte der Oblaten des hl.

Diese Betonung der Hoffnung steht auch im Einklang mit dem Thema des Generalkapitels 2024: „Das Erbe in unseren Händen: Glaube an die Mission, Hoffnung für die Zukunft“

- Die salesianischen „kleinen Tugenden“ zu studieren und zu fördern, die in der salesianischen Methode der Nachfolge Christi eine zentrale Rolle spielen, wie sie im Leben des seligen Louis Brisson und von Mutter Chappuis vorgelebt werden.
- Förderung der leiblichen Werke der Barmherzigkeit, wie sie vom seligen Louis Brisson und von Mutter Chappuis praktiziert und nachgeahmt wurden.
- Förderung der geistlichen Werke der Barmherzigkeit, wie sie vom seligen Louis Brisson und von Mutter Chappuis praktiziert wurden und wie sie sie nachahmen.

#### 4. VORGESCHLAGENE RESSOURCEN FÜR DAS JUBILÄUMSJAHR

- Die folgende Liste von Quellen erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, sondern soll lediglich einige geeignete und lohnende Quellen vorschlagen.
- LESEVORSCHLÄGE DES SELIGEN LOUIS BRISSON FÜR DAS DOPPELTE OSFS-JUBILÄUM 2025: 150. JAHRESTAG DES TODES VON VEN. MUTTER MARY DE SALES CHAPPUIS UND DER 150. JAHRESTAG DER OFFIZIELLEN GRÜNDUNG DER OBLATEN DES HL. FRANCIS DE SALES, der diesem Dokument beiliegt.
- Besondere Beachtung verdient die Biographie von Mutter Chappuis, die vom seligen Louis Brisson verfasst wurde, da sie aus erster Hand stammt und der maßgebliche Bericht über ihr Leben und ihre Tugenden sowie über die Gründung der Oblaten und Oblatenschwestern ist: Brisson, Louis, OSFS. *Vie de la vénérée Mère Marie de Sales Chappuis*. Paris: chez M. l'Aumonier de la Visitation, 1891.  
Brisson, Louis, OSFS. *Vie de la vénérée Mère Marie de Sales Chappuis*. Paris: chez M. l'Aumonier de la Visitation, 1891.  
Brisson, Louis, OSFS. *The Life of the Venerable Mother Mary de Sales Chappuis*. Trans. Joseph D. Bowler, OSFS. Center Valley, Pa.: Oblates of St. Francis de Sales, 1986.
- Die Website des ICSS, [www.franz-von-sales.de](http://www.franz-von-sales.de), und die Website von Louis Brisson, [www.louisbrisson.org](http://www.louisbrisson.org), auf der eine Fülle von Informationen über die salesianische Tradition und Ressourcen gesammelt wurden und werden. Letztere umfasst: Brisson, Louis, OSFS, *Œuvres*. Edition millénaire. Texte intégrale établis par le P. Roger Balducelli, OSFS, avec la collaboration due P. Jean Gayet, OSFS, et des Sœurs Oblates de la Maison Mère, Troyes.

Die folgenden Materialien werden in PDF-Form auf einer speziellen Seite der Website der Kongregation für das OSFS-Doppeljubiläum 2025 zur Verfügung gestellt:

**Ceresko**, Anthony R., OSFS, "St. Francis de Sales's *Spiritual Directory* for a New Century: Re-interpreting the 'Direction of Intention.'" In Anthony R. Ceresko, O.S.F.S., *St. Francis de Sales and the Bible*, 110-27. Bangalore: SFS Publications, 2006. (Originally published in *Indian Journal of Spirituality* 14 [2001]: 377-91.)

**Chorpenning**, Joseph F., OSFS, "Mary de Sales Chappuis, Louis Brisson, Léonie Aviat, and the Oblate Sisters and Oblates of St. Francis de Sales," in *The Nineteenth-Century Salesian Pentecost: The Salesian Family of Don Bosco, the Oblates and Oblate Sisters of St. Francis de Sales, the Daughters of St. Francis de Sales, and the Fransalians*, The Classics of Western Spirituality (New York: Paulist Press, 2022), pp. 135-75 (primary texts accompanied by explanatory commentary).

**Chorpenning**, Joseph F., OSFS, "The Oblates of St. Francis de Sales: Scrutinizing and Interpreting the Signs of the Times in the Light of St. Francis de Sales," paper delivered at the international congress in November 2022 at the Università Pontificia Salesiana in Rome, to commemorate the 400<sup>th</sup> anniversary of the death of St. Francis de Sales. To be published in the congress proceedings.

**ICSS Newsletter** issues focusing on Blessed Louis Brisson: No. 21 (March 2008), and No. 29 (February 2013), specifically the following articles:

**Chorpenning**, Joseph F., OSFS, "International Celebrations in Troyes and Plancy for the Centenary of the Death of Fr. Louis Brisson, OSFS, No. 21 (March 2008): 1-7, 15.

**Chorpenning**, Joseph F., OSFS, "[C]hoice and formation do not coincide': Fr. Brisson and the Foundation and Charism of the De Sales Oblates," *ICSS Newsletter*, No. 29 (February 2013): 19-23.

**Dechambre**, Sr. Madeleine-Thérèse, OSFS, "History of the Cause of Blessed Louis Brisson." *ICSS* [= International Commission for Salesian Studies] *Newsletter* No. 29 (Feb. 2013): 23-28 (available in print and electronically at: [www.franz-von-sales.de](http://www.franz-von-sales.de)).

**Eder**, Sr. Anne Elizabeth, OSFS, "*Notre Bon Père*, Our Good Father: Fr. Louis Brisson in the Hearts of His Oblate Sisters," *ICSS Newsletter*, No. 29 (February 2013): 9-12, 17-18.

**Wright**, Wendy M., "'To Live With One Heart': Louis Brisson and the Salesian Pentecost," *ICSS Newsletter*, No. 29 (February 2013): 1-8.

**McKenna**, Ken, OSFS, "The Treasure of St. Francis de Sales's *Spiritual Directory*," *ICSS Newsletter*, No. 32 (March 2015): 1-2, 4.

**Pocetto**, Alexander T., OSFS, "Blessed Louis Brisson (1817-1908), the Laity, and the Social Dimensions of the New Evangelization." *Salesianum* 76 (2014): 121-40.

**Pocetto**, Alexander T., OSFS, "Mary de Sales Chappuis (1793-1875): Apostle of the Salesian Spirit." *Salesianum* 71 (2009): 321-40.

**Pocetto**, Alexander T., OSFS, "The *Spiritual Directory* in the American Oblate Tradition."

### **Print Resources**

- **Primary sources:**

#### **French**

Brisson, Louis, O.S.F.S. *Chapîtres, Retraites, Instructions et Allocutions*, 7 vols. Tilburg (The Netherlands): Maison "Ave Maria," 1966-68.

Available at: [louisbrisson.org](http://louisbrisson.org).

Brisson, Louis, O.S.F.S. *Vie de la vénérée Mère Marie de Sales Chappuis*. Paris: chez M. l'Aumonier de la Visitation, 1891.

Chappuis, Mary de Sales, VHM, *Le petit cahier de Fribourg*, ed. Roger Balducelli, OSFS (Troyes, 2000).

#### **English translations**

Brisson, Louis, O.S.F.S. *Chapters, Retreats, Instructions, and Sermons*. Trans. Joseph D. Bowler, O.S.F.S. 7 vols. Center Valley, Pa.: Oblates of St. Francis de Sales / Allentown College of St. Francis de Sales, 1981-86.

Brisson, Louis, O.S.F.S. *The Life of the Venerable Mother Mary de Sales Chappuis*. Trans. Joseph D. Bowler, O.S.F.S. Center Valley, Pa.: Oblates of St. Francis de Sales, 1986.

Chappuis, Mary de Sales, VHM, *The Little Notebook of Fribourg (Le Petit Cahier de Fribourg)*, analysis, translation and commentary by Edward J. Carney, OSFS (Private printing, n.d.).

- **SECONDARY SOURCES:**

**Balducelli**, Roger, OSFS, *A Commentary on the Spiritual Directory of St. Francis de Sales* (Private printing, 1973).

**Balducelli**, Roger, OSFS, *The Cause of the Beatification of the Venerable Mother Mary de Sales Chappuis*. Trans. Alexander T. Pocetto, OSFS. Rome: International Commission for Salesian Studies, 2000.

**Beaudoin**, Yvon, OMI. *Father Louis Brisson (1817-1908): A Documented Biography*. Trans. several De Sales Oblates and ed. Alexander T. Pocetto, OSFS, and Daniel P. Wisniewski, OSFS. Wilmington, Del.: Oblates of St. Francis de Sales, 2008.

- Bouchard**, Françoise. *Father Louis Brisson: A Heart That Beats in Rhythm with God, 1817-1908*. Trans. Oblate Sisters of St. Francis de Sales, Troyes. Paris: Salvator, 2011.
- Burton**, Katherine. *So Much So Soon: Father Brisson, Founder of the Oblates of St. Francis de Sales*. New York: Benziger, 1953.
- Dufour**, Prosper, OSFS. *Les Oblats de Saint. François de Sales*. Paris: Librairie Letouzey et Ané, 1933.
- Dufour**, Prosper, OSFS. *Le Très Révérend Père Louis Brisson, Fondateur des Oblates et Oblats de S. François de Sales (1817-1908)*. Paris: Desclée de Brouwer, 1936.
- Koster**, Dirk, OSFS. *Louis Brisson*. Noorden: Publisher Bert Post, 2008.
- Wright**, Wendy M. *Heart Speaks to Heart: The Salesian Tradition*. Traditions of Christian Spirituality Series. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 2004.

## ANHANG I

### OFFIZIELLES GEBET FÜR DIE HEILIGSPRECHUNG DES SELIGEN LOUIS BRISSON

Gott, Vater der Sanftmut und des Erbarmens, wir danken dir, dass du uns mit dem seligen Louis Brisson einen Priester von lebendigem Glauben und erfinderischer Nächstenliebe geschenkt hast. Beflügelt von deinem Geist ist er in den Fußstapfen Christi gewandelt und hat den Armen und denen, die sich auf dem Weg des Lebens abmühen, verkündet, dass du sie liebst. Komm uns zu Hilfe und gewähre uns durch sein Gebet die Gunst, die wir brauchen, insbesondere ... Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist .... Amen.

(MIT KIRCHLICHER GENEHMIGUNG)